



松本夏実のコミックス
 アンジェル♥タイム
 夢色パティシエール①～⑦

りぼん

毎月3日発売♥ ※発売日が
 変わることもあります

最新情報はインターネットでも
 りぼんわくわくステーション
<http://ribon.shueisha.co.jp>

夢色パティシエール



RMC りぼん
 RIBON MASCOT COMICS



夢色パティシエール★7 松本夏実

◆2069
 集英社



松本夏実



ISBN978-4-08-867069-0

C9979 ¥400E



定価 本体400円＋税

雑誌 43279-69

THE GRAND PRIX FINALS BEGIN! THE OPPONENT IS THE SUPER S... 夢色パティシエール! WHAT KIND...



●収録作品●

YUMEIRO PATISSIERE [7]

Matsumoto Natsumi



○ Menu ○

Table of Contents

Yumeiro Patissiere

- ・ recette21...4
- ・ recette22...57
- ・ recette23...109

OMAKE PAGE ...160







夢色
パティシエール



recette 21

YUMEIRO PATISSIERE

main characters



Ameno Ichigo

Main character of this story. She transferred to this school after being rescued by Harrie. Since the grand prix, she has started working at Salon de Paris.



Vanilla

Ichigo's partner. She tends to send messages to the other girls about Ichigo's progress.



Washino
Akoto



Chocolat



Harabara
Saburo



Cafe



Andou
Sennosuke



Corinne

The "Prince of Sweets" of St. Maria. They are friends with Ichigo. Since the grand prix, they have started taking high school division practical lessons.



Tennouji Mari



Honey



Kaidou
Rui



Sack
Ryou



Takigawa
Reiki



Harrie-sensei





COME
WITH ME
FOR A
SEC

Kashino...

Could he be mad
at his leader's
mistake?
Kashino-kun has
pulled Amano-san
away from the
room.

noise



KATO RUMI

Age 14 Height 158

Birth 6/11 Bloodtype B

Ichigo's classmate and
roommate, born in
Osaka. A frank and
cheerful person.





THAT'S
THE
BASIS.

It was
quite a
shock...

SORRY, I
SENT A
MESSAGE
TO
CHOCOLAT.

AND THEN
I TOLD
KASHINO

I showed him

comes
with a
camera
function

HE
SAID
HE'D
WAIT...

B-BE-
CAUSE

I would
be...

THOSE ARE
JUST WORDS
COVERED IN
MONEY, HE'D
DEFINITELY
SAY IT TO
YOU TOO.

HENRIE-SEN
SEI SAID
HE'D WAIT
FOR HER TO
COME TO
PARIS...

WHY ARE
YOU SO
DISTURBED
WITH
TENNOUJI
PRESSING
HERSELF A
LITTLE
AGAINST
SENSEI?





TENNOUJI-SAN... IS
BRILLIANT
AND HIS
APPRENTICE,
I'M NO
MATCH FOR
HER...

...BESIDES,
I...

EVEN THOUGH
HENRIE-SENSEI
NEVER TAUGHT
ME, I'M BEING
CALLED HIS
PRIZED
STUDENT.

BASICALLY,
SHE'S
INTIMIDATED
BY THEIR
DIFFERENCES.



She's so
incompetent



I'M
SORRY...
I MADE
SUCH A
MISTAKE.

I'M NO-



KASHI.

WE'VE JUST
STARTED,
DON'T YOU
DARE START
COMPLAINING!



BUT YOU'RE
DIFFERENT
NOW YOU'RE
NOT THE
SAME AS
YOU WERE
THEN



FOR SURE
YOU WERE A
CRYBABY WHO
COULDN'T DO A
THING WHEN
YOU FIRST
TRANSFERRED
HERE.



BUT...
COMPARED
TO HENRIE-
SENSEI'S
APPRENTICE..



BESIDES...

THE PIECE WAS
YOUR IDEA, AND
WE ALL WANT TO
MAKE IT COME
TRUE. HAVE SOME
CONFIDENCE.



SHUT UP!
HENRIE THIS!
HENRIE THAT!



**HE'S
JUST A
FRENCH
GUY!**



**HE JUST
SCOUTED
YOU!**



Kashino-kun
and
Amano-san
have returned.

DON'T
YOU
DARE
FORGET
THAT!

WE'RE
THE
ONES
WHO
RAISED
YOU!

Mario?





GREETINGS

Hello! How are you? It's already summer. The 7th volume has been released.

As it will be released during the height of summer in August, this time around the cover will have a summer feel with yellow and blue colours.

Sweets, ice cream and parfaits are the main this time.

Andou and Caramel are on the back cover. These two match yellow well.

Ichigo and Vanilla matched well with the blues.

Now then, enjoy reading. This time there's 10 pages of omake~ Please enjoy it.





Tennouji-san's
already baked
her
genoise!!



DON'T
PANIC, YOU
HAVE LOTS
OF TIME.

W-what
do I do?



ANDOU-
KUN...
CAFE,
CARAMEL.

A MESSAGE
FROM
SATSUKI, "IF
YOU CALM
DOWN AND
DO IT, IT'LL BE
ALL RIGHT ♥"





LET'S
ONLY
THINK
ABOUT IT
MAKING IT
DELICIOUS
AND
HAVING
PEOPLE
EAT IT.

I get
it...

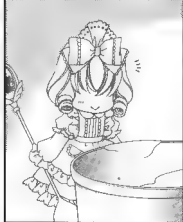
AH-



I understand
but, when I see
Tennouji's
amazing
cake-making
skills



My heart is
unsettled



GLANCE



hmmm



WHAT!?



ICHIGO,
MAKE
SOME
CREPES.



We should be
green, right?

THERE'S A BIT
OF BATTER
LEFT FROM
THE WHAT
YOU SPILLED
EARLIER

I'M A BIT
HUNGRY.



WHAT
ARE YOU
SAYING,
WE'RE IN
THE
MIDDLE
OF A
MATCH!



My body
remembers
it already

When I first
transferred I
couldn't even
make this...



... I see...



BUT YOU'RE
DIFFERENT
NOW. YOU'RE
NOT THE SAME
AS YOU WERE
THEN.

FOR SURE
YOU WERE
A CRYBABY
WHO
COULDN'T
DO A THING
WHEN YOU
FIRST

Kashino, the
guys, and
the spirits
taught me...

Crepes,
pudding,
macarons,
chocolate cake,
tarts to pie,
tempering to
piping cream.

Even without
Henrie-sensei

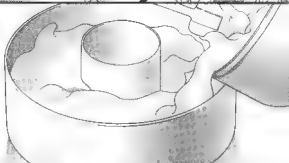
Taking me
up the
stairs one
step at a
time



Team Tennyōji,
whose team
members have
excellent
palettes and
skills



No matter
how hard I try,
the 4 year
difference
might be too
big



But...



I'll harden one
step at a
time with my
own feet

If I were to
climb the
staircase of
dreams

I might be able to
climb to the
heights of
Tennouji-san and
the others

No-

I've always loved
sweets since I was a
kid, pudding wasn't
one of them - A

WE LOVE
PUDDING

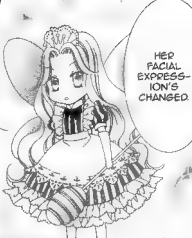




I want to
climb to
the peak!!



THAT IT HAS.



HER FACIAL EXPRESSION'S CHANGED.



It's thanks to Kashino and the others



YEP!

YOU'VE CHEERED UP



THANKS, VANILLA.



chuckle

WHY ARE YOU EATING A CREPE, YOU IDIOT!





OUR
MOTIF IS
"THE
FLOWER
OF
DREAMS."

WE'RE PUTTING
FORTH OUR ALL
TO MAKE IT, AND
THEN WE'LL WIN
AND GO TO PARIS
TOGETHER.

THAT
FLOWER
IS MARI
HERSELF.



Please don't
get in my way

WHAT A
BRAT.



HEY,
DON'T
IGNORE
ME!

SOUNDS
GREAT



ALTHOUGH
THERE'S AN
UNNECESSARY
PRESENCE IN
PARIS, TOO.



SEEMS LIKE
THAT'LL PUT
YOU AT AN
EVEN BIGGER
DISADVANTAGE,
KAIJOU-
SEMPAI.



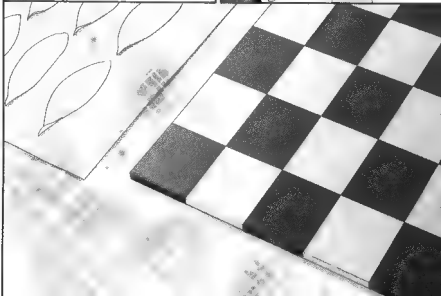
YOUR
CHOCOLATE
MIGHT EVEN
SHOW SOME
MORE
SENSUALITY,
YOU KNOW?



IF YOU
DO,

BEBE, ONLY
THOSE THAT
HAVE FALLEN
IN LOVE CAN
SAY THAT
AFTERWARD,

DID YOU
JUST
CALL BE
A BEBE
(BABY)?



Without an ounce of deviation, could this be a chocolate chess board

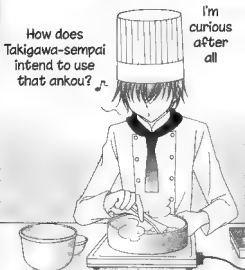
It's extraordinary and beautifully done.

AMAZING.

THIS... MIGHT BE A BIT

Just you watch, I won't lose when it comes to shine and accuracy...

What, "love."



OOSAKA SIGNING

This was quite some time ago, but I was invited to a signing event with Harada Kana-san.

It was first time in Osaka, but lots of people came, and I was really happy. Thank you very much everyone.

Lots of people there were those who've sent me letters since my debut. I was really surprised. Among them were some from Ehime prefecture.

I only got to speak with them a little, I enjoyed seeing everyone's faces. And that was how that one day went. ♥



Let's see
what he's
making.

Sweets Prince
Hanabusa is
kneading a large
piece of sugar.

MY MOTTO IS
TO HAVE FUN
PLUS BEAUTY.

People who can
see them →

YOU'RE
RIGHT

How cute
♥

HEH, HOW
UNEXPECTED,
HIS SWEETS
SPIRIT IS
MALE.

SATSUKI,
LET'S FINISH
THIS IN ONE
GO!



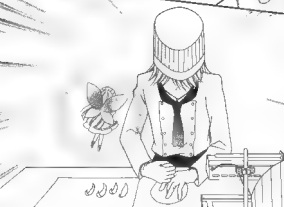
He's
starting
pulling the
sugar.

This is a
7-coloured...
a rainbow
coloured helix.
Beautiful.

A guy whose
sugar pulling
could become
a painting.
Hanabusa
Satsuki.



Against him is
Team Tennyouji's
Saeki Ryou



But he's fast!
Each part is
being created
one after
another!



W-



The cheers are
the same, but
he silently
continues to
make sugar
flower petals

What
concentration!

HE'S IN
HIS OWN
WORLD.

He's got such
a peaceful
aura around
him...



THE BEAUTY
OF THE
STRIPES
WASN'T
THERE, I'M
GOING TO
REMAKE IT!



S-SATSUKU



Will he be
all right?

Sugar
sculpting
takes
time.



What a
waste

Eh?



It looks like
Hanabusa-
kun's going
to remake
it!!



HOW RARE
TO SEE
HANABUSA-
KUN SO
FIRED UP.



It smells like
the sweet
scent of green
apples over
here, it seems
like Amano-san
has completed
an apple
confiture.

WOW IT
LOOKS
DELICIOUS.



VANILLA,
COULD YOU
SEND THESE
TO EVERYONE
WITH YOUR
MAGIC
SPOON?

I made it with the
leftover grape

SURE



Sweets
Magic!



WE'VE GOT
A CREPE
FROM
ICHIGO

"Eat this
snack," she
says.



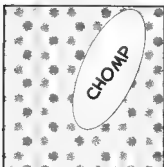
IT SMELLS
AMAZINGLY
LIKE GREEN
APPLE.

You're
right



Aaah

THEN
HERE



CHOMP



I
DON'T
HAVE
FREE
HANDS.

SATSUKI, EAT
THIS, YOU'RE
GOING TO
TIRE
YOURSELF
OUT.



Ah

The sweetness
of the Jam is
spreading
through my
body...

My body... is
getting lighter



ALL
RIGHT,
LET'S
GET IT
DONE IN
ONE
SHOT!



Sugar sculptures.



That's the 6 P.M. bell. It's been a long 10 hours, and there's only 1 hour left.

Each part is being finished up.





Chocolate sculptures,



Looks
yummy

Petit
gateau,



From here on,
all parts will
come
together as
one piece.



N-not ready yet

Both teams'
entremets are
being finished



On top of that, they're putting white chocolate doors, those must be.

Team Tennyuji is using the checkboard as the base.



NO, THEY'RE PROBABLY PUTTING VARIOUS FLAVOURS TOGETHER

ISN'T IT KIND OF PLAIN?

The white sugar flower petals have been put together.



And then placed on top of Tennyuji-san's, as expected, white entremet. There's definitely an elegant sense of unity.



The flower is being fastened to a sugar plate.



HURRY
IT UP
AMANO-

THEY'RE
PUTTING IT
TOGETHER
NOW!?

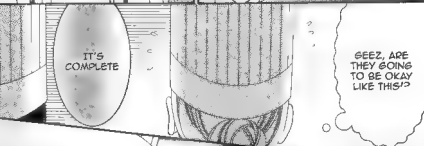


HM, THAT
DEFINITELY
SEEMS LIKE
TENNOUJI-
KUN

YES



AS EXPECTED,
THE PERFORM-
ANCE IS
GOOD. AS FOR
AMANO-SAN
AND THE
BOYS...



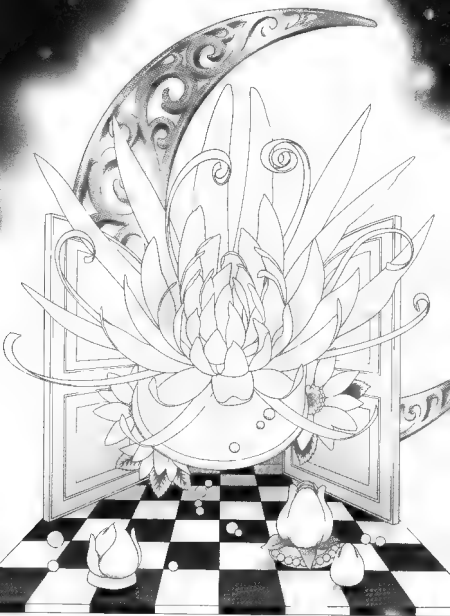
IT'S
COMPLETE

GEEZ, ARE
THEY GOING
TO BE OKAY
LIKE THIS?!



Tennouji's
completed
their piece
rather
quickly-







BEAUTIFUL, I
CAN SEE THE
LUMINESCENCE.

WOW... IT
LOOKS SO
MYSTER-
IOUS...



AMANO,
YOU DON'T
HAVE TIME
TO STARE!

It's like the
flower is
floating in
mid-air...



It's impressive,
it's maturity
and grace
draws you in



WOW, I WONDER
WHAT IT IS, I'M
LOOKING
FORWARD TO
ICHIGO-CHAN'S
CREATION.

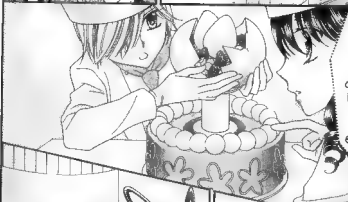
IT'S
REALLY
COLOUR-
FUL~



Team Ichigo
has added
the rainbow
sugar helix
on to the
blue brace.



They're
still
working
on it over
here.



It seems
like their
entremet is
donut shaped.
In the center
of that is a
chocolate
egg sculpture.



Egg-shaped
petit
gateaux are
also being
placed.

Ooh, a
delicate
chocolate
butterfly
sculpture.

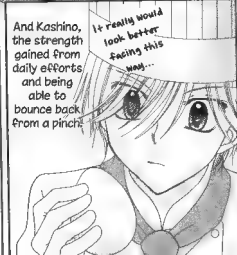




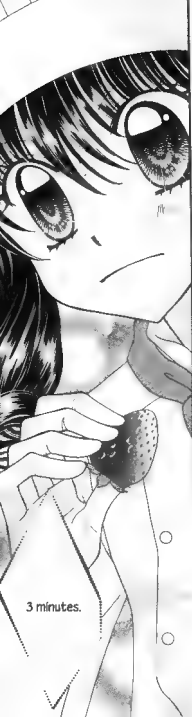
ALL RIGHT,
LET'S CALM
DOWN AND
TRY IT
AGAIN.

IF THIS
BROKE IT'D
BE OVER.

DON'T PANIC,
DON'T PANIC.





A close-up of a young girl with dark hair and large, expressive eyes. She has a slight, determined smile and is holding a small, dark, textured object (possibly a strawberry) near her mouth. She is wearing a light-colored collared shirt.

Our dream
sweets that
we've
completed one
step at a time.

A diamond-shaped callout with a dashed border, containing the text "5 minutes remaining.".

5 minutes
remaining.

A diamond-shaped callout with a dashed border, containing the text "3 minutes.".

3 minutes.



Everyone's
dreams
gathered
together

8

7

6

I'll show
them

10
seconds

9

1

Our
cake!!

2

3

WE'RE
DONE!

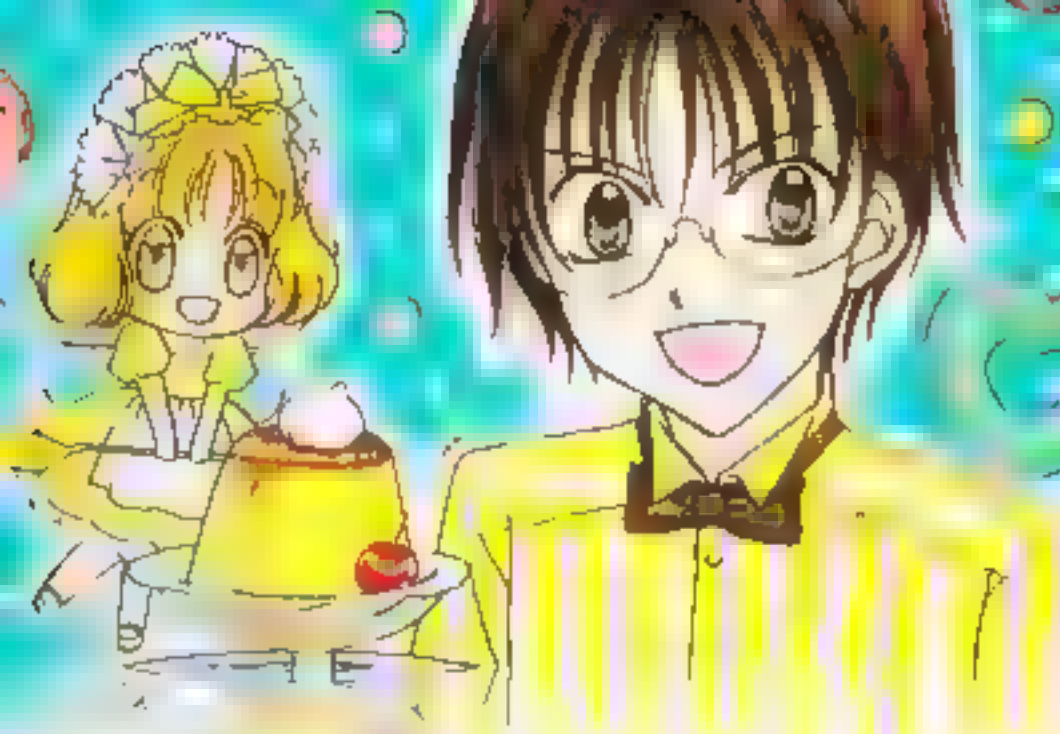
**TEAM
ICHIGO
HAS
COMP-
LETED
THE
PIECE!!**





Famous Scene from the Anime

Vanilla's danced to the base with her twist and go-go dance. This is Vanilla-san as she dances lively with both hands and feet.



Yumeiro Patissiere

chapter 21

SHOCKS: TRANSLATOR, Q/C
FALLENKIES: TYPESETTER
BIN: CLEANER

~~~~~  
~~~~~  
~~~~~



夢色  
パティシエール



recette 22



### Famous Scene from the Anime

It seems like Chocolat's dance style is a mix of karate and monkey dance. Chocolat who dislikes dancing is thinking, "It's probably something like this" while doing so.

TEAM  
ICHIGO IS  
DONE.

Both team's  
creations  
have been  
brought  
together.

Now the  
judging  
will begin.

THEY  
MADE IT  
JUST IN  
TIME~

## SWEETS TRES BIEN

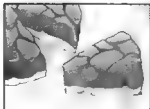


We will introduce the truly behind  
delicious confection's "tres bien" ♥



### 1 TART TATIN

An apple tart covered with dough and baked.  
It started out when someone forgot to cover  
their apple pie with the pie dough and baking  
it as is. After they placed the pie dough back  
on top and flipped it over but the sugar of  
the apples already burned by then, and that  
was where the deliciousness began.





On the right  
is Team  
Tennouji's  
"The Flower  
of Dreams."

On the right is  
Team Ichigo's  
"7-coloured  
road"

IT MAKES  
ME EXCITED  
FOR SOME  
REASON.

ON THE  
SKY BLUE  
PILLARS  
IS THE  
RAINBOW  
HELIX.

Beautiful

TEAM  
ICHI-SO'S  
IS REALLY  
COLOUR-  
FUL!!

Now

JUST  
LOOKING AT  
IT DRAWS  
YOU IN

Ho-

IT'S GOING  
TO BE TEAM  
TENNOUJI'S  
WIN.

|                       |       |                |
|-----------------------|-------|----------------|
|                       | AMEYA | KIRI-<br>SHIMA |
| TEAM<br>TEN-<br>NOUJI |       |                |
| TEAM<br>ICHI-<br>GO   |       |                |

Each can give  
up to a  
maximum of 20  
points in each  
category. all  
points will be  
displayed on  
the board  
behind them.

These 5  
professors  
are the  
judges.



ICHIGO,  
YOU'VE  
GOT TO  
DO YOUR  
BEST!

Fight!

Explan-  
ation!?

BEFORE THE  
JUDGING, WE'D  
LIKE TO HEAR AN  
EXPLANATION ON  
EACH CREATION...

ho

ho

YOU'RE  
THE  
LEADER,  
HURRY UP  
AND GO.

I'm  
exhausted

ANDOU-KUN  
OR  
HANABUSA-  
KUN WOULD  
DO A BETTER  
JOB.

First,  
Tennouji-  
san.

I-I'LL  
DO MY  
BEST!!

Yoshi!

THAT'S  
THE  
SPIRIT.

YOU JUST  
HAVE TO  
HONESTLY  
CONVEY THE  
FEELINGS  
YOU POURED  
INTO THIS  
PIECE.



WE ARE  
PUZZLED BY  
THE SCENT OF  
SO-CALLED  
ASPIRATION,  
AND IT  
CONTINUES TO  
GIVE US DRIVE...

THE  
FLOWER  
OPENS  
QUIETLY  
INSIDE OUR  
HEARTS,

WE'VE  
EXPRESSED  
"DREAM" AS  
A WHITE  
FLOWER;

THE TITLE IS  
"FLOWER OF  
DREAMS."

WHEN I FIRST  
HEARD THE  
THEME WAS  
"DREAM" I  
IMMEDIATELY  
THOUGHT OF  
THIS FLOWER  
FLOATING IN  
MIDAIR.

I AM TEAM  
TENNOUJI'S REPRESEN-  
TATIVE,  
TENNOUJI  
MARI

As  
expected...  
she's  
totally  
calm...

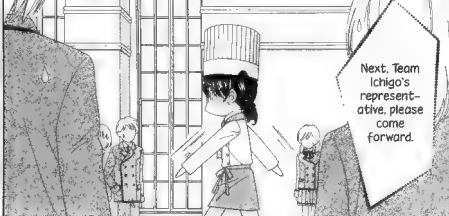


Tennouji-san...

To me that  
white flower  
looks like  
Henrie-sensei.

INSIDE THEIR  
HEARTS,  
EVERYONE  
HAS A HIDDEN  
DREAM, ISN'T  
THAT THE  
CASE?





Next, Team  
Ichigo's  
represent-  
ative, please  
come  
forward.



RELAX  
ICHIGO,  
RELAX.



THIS IS  
BAD, SHE'S  
COMPLETELY  
STIFF

She's  
moving  
like a  
robot



We're  
with you  
all the  
way girl!

GIVE IT  
YOUR ALL  
ICHIGO-  
CHAN!



I-I... I'LL  
EXPLAIN  
OUR  
CREATION...

A- I'M TEAM  
ICHIGO'S  
REPRESENT-  
ATIVE,  
AMANO  
ICHIGO

Rumi-san...  
everyone...

For  
everyone,  
we'll  
definitely  
win

Everyone's  
cheering  
me on

I have  
to calm  
down

That's  
right

AT  
ANOTHER  
TIME WAS  
WHEN A  
FRIEND  
WENT  
FORWARD  
TOWARDS  
HIS  
DREAM...

I WANT  
TO GO  
DOWN  
THIS  
ROAD

I'M GOING  
TO BE A  
PATISSIER

AT ONE TIME  
I SAW THE  
BIRTH OF A  
LITTLE GIRL'S  
DREAM.



Their mood has already leveled up



First is  
sugar  
sculpture.

This time,  
each  
separate  
parts will  
receive 5  
different  
marks and  
added  
together.



NOT  
REALLY.

Member  
Saeki, did  
you  
encounter  
any  
troubles?

Team Tennenji's  
sugar  
sculptures  
include the  
white flower,  
the crescent  
moon, and the  
sugar plate



I SEE, BECAUSE  
THE PLATE IS  
JUTTING OUT, IT  
LOOKS LIKE IT'S  
FLOATING IN  
MIDAIR.

WHAT AN  
INTERESTING  
IDEA.

HM... ALL  
ARE DONE  
PERFECTLY





TEAM  
ICHIGO'S  
IS ALSO  
IMPRESSIVE.



The decorative  
orbs, and wings  
are all made by  
Hanabusa-kun's  
hands.

The giant  
butterfly,  
the blue  
base, and  
the  
rainbow  
helix,

It looked  
tough.



Hanabusa-kun,  
please change  
back into your  
chef's jacket.

TO ME, IT'S  
AS EASY  
AS PICKING  
A FLOWER



Quiet down  
everyone!  
The scores  
are out.

OUR  
OPPONENT'S  
TENNOUJI.  
WE CAN'T  
LOSE EVEN !



00 00  
00 00



Hanabusa-kun  
worked so hard,  
we'll definitely  
win!!



CALM  
DOWN,  
CAFE!

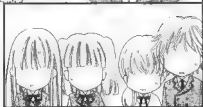
GOD,  
BUDDHA,  
QUEEN!

Stay  
still



YOU CAN  
DO IT, YOU  
CAN DO IT  
TEAM  
ICHIGO!

16 18 19 17 18 88  
17 18 18 17 17 87



It looked  
equal to  
me but

Saeki-kun's is  
one point  
above. huh.

Saeki-kun's  
perfection and  
Hanabusa-kun's  
splendid skills



KASHINO'S  
CHOCOLATE  
SCULPTURES  
WILL TURN  
THE SCORE  
AROUND!

Marry me!  
I'll buy you  
Versailles,  
come on.

The one  
in charge  
is Kaidou-  
kun.



Team  
Tennouji's  
shiny chess  
board is  
impressive.

Next is  
choco-  
late  
sculp-  
tures.

The white  
doors as  
well are  
white  
chocolate





The tempering is perfect!! My moulding is more 3D and has a higher degree of difficulty

Team Ichigo's chocolate sculptures include the huge egg, the delicate butterflies, and the decorations on the entremet.

I practice everyday, I'll show you the fruits of my labour



HE WAS TERRIBLE AT CHOCOLATE

HOW'S KAIDOU FAIRING?



Go for it, Sweets Princesses!

GO, GO KASHINO!



T-this time for sure

The scores are in.

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 17 | 17 | 18 | 18 | 17 | 87 |
| 18 | 16 | 17 | 17 | 16 | 84 |

It was another good battle, together with sugar sculptures, Team Tennouji has a 4 point lead

87 vs 84



Kashino.

3 POINT... DIFFERENCE?



THAT'S GOT NOTHING TO DO WITH IT.



W-WAS IT MY FAULT?



KASHI-NO.



THERE'S A  
BIT OF A  
GAP IN  
VIVIDNESS  
THIS TIME.

KASHINO'S  
TECHNIQUE  
IS WONDER-  
FUL AS  
WELL BUT

HIS  
CREATION  
HAS SHINE.

KAIKOU'S  
IMPROVED A  
LITTLE WHILE  
I WAS GONE.

IT'S BECAUSE  
HE'S ALWAYS  
HAD GOOD  
SENSE TO  
BEGIN WITH.

If we  
keep  
losing...

YEAH

4 POINTS  
HUH, IT'S  
GOTTEN A  
BIT  
TOUGHER.

T-TO THINK  
MAA-KUN  
WOULD LOSE  
TOO...

Because he  
came to  
help me  
find my  
footing  
when I  
panicked...

But I don't  
want to  
lose...

The taste  
testing of the  
petit gâteau  
will now  
commence.

Are we really  
no match for  
Team Tennyūji  
after all?

MM, THIS  
FLOWER  
WAS MADE  
WITH MONT  
BLANC  
CREAM.

TEAM  
TENNYŪJI'S  
PETIT  
GÂTEAU,

THIS FLOWER  
IS A COOKIE,  
INSIDE IS  
MACCHA  
CHOCOLATE,  
IT'S A GREAT  
PAIRING.

INSIDE IS  
WHIPPED  
CREAM AND  
WHITE PASTE...  
SOY COOKIE,  
MM, A  
REFINED  
TASTE.

Petit,!

A  
MEANING-  
FUL PETIT  
GÂTEAU.

INSIDE  
THE BAKED  
SWEETS, A  
RICH CAFE  
AROMA...  
THIS IS...  
BROWN  
SUGAR  
SYRUP?



EVEN  
THOUGH  
IT'S MY  
SPECIALTY

Takigawa-  
sempai  
used  
western  
fusion  
sweets...



Although he  
took your  
specialty.

How is  
Andou-kun  
doing



LYCHEE  
JELLO  
INSIDE  
CHOCOLATE  
MOUSSE . IT  
REALLY  
MATCHES.

A STRAW-  
BERRY  
FLAVOURED  
PINK  
MACARON

A RED  
FRAMBOISE  
MOUSSE  
IT'S VIVID.

THIS IS A  
MANGO  
MONT  
BLANC

Unexpect-  
edly,  
they've  
gathered  
fruit-base  
d pieces.



Here are  
the  
scores  
for Petit  
Gateau



Simple  
Western-  
Japanese  
Team Tennyuji  
versus  
colourful and  
fruity Team  
Ichigo.



17

18

16

17

16

84

19

18

18

17

17

89



With three  
categories  
together and a 1  
point different.  
Team Ichigo has  
reversed the  
tables!!



84  
VS  
89!!

TEAM  
ICHIGO,  
YOU  
CAN  
WIN  
THIS!

YES,  
THEY  
CHANGED  
IT  
AROUND!

H-HOW

YOU DID IT  
ANDOU-KUN!  
THIS IS THE  
HIGHEST  
SCORE YET!

Takigawa

.....

THE TASTE  
IS ALSO  
REFRESHING,  
THE THEME  
IS CLEARLY  
EXPRESSED.

IN  
COMPARISON,  
TEAM  
ICHIGO'S  
PETIT GATEAU  
USE OF  
FRUITS IS  
ORIGINAL  
AND WIDE.

ALTHOUGH TEAM  
TENNOUJI'S  
WESTERN-  
JAPANESE  
CONFECTIONS  
ARE UNIQUE,  
THEY ARE TOO  
SUMMARIZED.



The professors understood Andou-kun's good points...



First is Team Tennenouji.



Last are the entrepreneurs.

Just what does it taste like, your comments Ameya-sensei.



Sensei?



The outcome depends on leader Tennenouji-san's white cake.



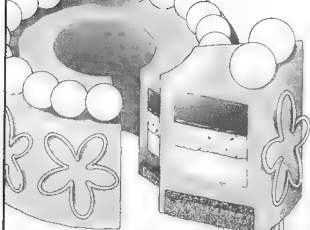


IT  
BECOMES  
A TASTE  
THAT  
GOES  
DEEP  
DOWN.

PINEAPPLE  
MOUSSE,  
SPONGE, WHITE  
CHOCOLATE  
CREAM...  
COCONUT  
MERINGUE?  
HONEY GELÉE...

A  
GENTLE  
AND  
NOSTAL-  
GIC  
TASTE.

IT TAKES ME  
BACK TO MY  
CHILDHOOD  
DAYS WHEN  
I HAD A  
BUNCH OF  
DREAMS...



Next is Team  
Ichigo.  
Amano-san's  
entremet is apple  
green and  
refreshing.

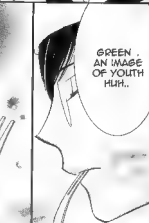


AND  
COVERED  
IN A  
GREEN  
APPLE  
NAPPAGE.

INSIDE IS A  
GREEN APPLE  
CONFITURE,  
GENOISE,  
VANILLA  
MOUSSE...



HMM, A  
GREEN  
APPLE  
MOUSSE



GREEN .  
AN IMAGE  
OF YOUTH  
HUH..





A REFRESHING  
SCENT OF  
GREEN APPLE  
THAT SPREADS  
IN MY MOUTH.

BITTERSWEET,  
INDEED IT'S AN  
IMAGE OF  
YOUTH! EVEN  
MORE SO IT'S  
SO LIGHT.

MAKES  
ONE  
BELIEVE  
THEY CAN  
FLY IN THE  
SKY...

I CAN SEE THE  
LIGHT SHINING  
INTO WHATEVER  
FUTURE THERE  
MAY BE.  
REMINDS ME  
OF MY  
CHILDHOOD.



INDEED.

AND  
OURSELVES  
FACING  
TOWARDS  
OUR "DREAM"  
EXPRESSED  
BY TEAM  
ICHIGO.



TEAM  
TENNOUJI'S  
ENTREMET  
GIVES  
SHAPE AND  
TASTE TO  
THE DREAM  
IN OUR  
HEARTS.



THIS  
DECIDES  
IT ALL.

This is  
the  
battle  
between  
leaders.

Here are the  
scores



Please  
God

Oh?

Everyone's  
dream is  
riding on  
this

Oh my!

Kashino's,

Andou-kun's...

Team Ichigo  
scores 91  
points, that's  
the highest  
so far.



Lots of  
dreams...

Team  
Tennouji's  
score is-

Ichigo!  
Ichigo!



and  
mine

Andou-



Hanabusa-  
kun's

AMAZING  
ICHIGO-CHAN,  
MAYBE...

the  
sweets  
spirits...

OOOH!

Team  
Tennouji  
receives 98  
points!

98

91

6 points...

Will the  
gross  
scores turn  
things  
around?

Team  
Tennouji  
has the  
greater  
score!

Team  
Ichigo is  
6 points  
behind.

Please!

GOD,  
BUOOHA,  
QUEEN!

ICHIGO,  
ICHIGO!

HURRAY,  
HURRAY,  
KASHINO!

the total is  
449 vs 441,  
with an 8  
point  
difference...

In  
addition  
to the 5  
other  
scores,

Let our  
dreams  
advance  
a step!!

The gross  
score is 92  
vs 90!!!

**WE WON!**

Team  
Tennouji is  
the  
champion!



We...  
we  
lost.



I can't  
look  
them in  
the  
face...

AMANO-  
SAN?

Be-  
cause...

ARE YOU  
OKAY? YOU  
DID YOUR  
BEST.

Be-  
cause

Ichigo!

AMANO-  
SAN!





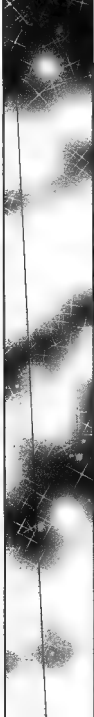
WHAT THE  
HECK IS  
THIS?



IT SEEMS  
LIKE A  
SWEETS  
OBJET MADE  
BY HUMANS



禁





AFTER  
LOSING  
BY SO  
MANY  
POINTS

I WON'T  
GO BACK I  
DON'T HAVE  
THE FACE  
TO MEET  
THEM

IT'S ALREADY  
PITCH BLACK,  
LET'S GO  
BACK TO THE  
OTHERS

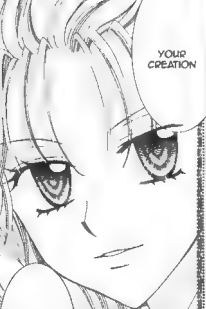
*They're  
probably  
asleep*

THAT'S  
KASHINO'S  
PROBLEM

*You're not  
red and  
purple!*

LIKE I SAID,  
IT'S NOT  
YOUR FAULT  
YOU LOST

BUT IF I  
HADN'T  
PANICKED,  
KASHINO  
COULD  
HAVE..

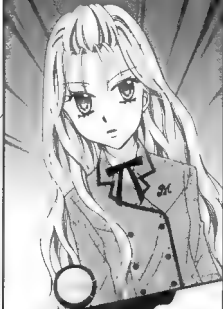


YOUR  
CREATION



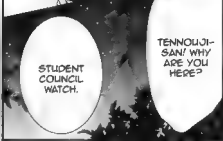
I'M GLAD  
IT HAD A  
DREAM .

HENRIE-  
SENSEI  
PRAISED  
IT TOO



STUDENT  
COUNCIL  
WATCH.

TENNOUJI-  
SAN! WHY  
ARE YOU  
HERE?





DO YOUR  
BEST IN  
PARIS.

UM,  
CONGRATU-  
LATIONS.

IT'S NOT THE  
CHAMPIONSHIPS  
YET.

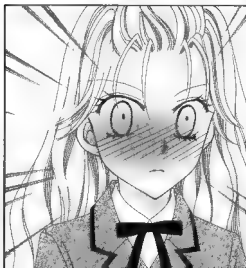


Henrie-  
sensei...



HE SAID HE'D  
WAIT FOR YOU  
IN PARIS  
DIDN'T HE.

NO, YOU'LL  
DEFINITELY  
BECOME  
THE  
CHAMPION  
HENRIE-  
SENSEI  
AS WELL,



BESIDES,  
IF IT'S  
TENNOUJI-  
SAN-





NO MATTER  
HOW MANY  
TIMES .. I'VE  
CONFERSED.

AS A  
TEACHER HE  
WILL NEVER  
ACCEPT A  
STUDENT'S  
FEELINGS.



Eh! Is  
that  
so!

How  
zealous!



WE WON'T BE  
ANYTHING  
MORE THAN  
PATISSIER AND  
APPRENTICE

YES..  
BUT THE  
ANSWER IS  
ALWAYS THE  
SAME..

...IS WHAT HE  
TELLS ME, BUT  
HE DOESN'T  
HAVE ANY  
FEELINGS  
TOWARDS ME

ALTHOUGH  
YOU ARE  
MY CUTE  
LITTLE  
STUDENT



...BUT I'VE  
UNDER-  
STOOD A  
LITTLE  
FROM  
LOOKING  
AT YOUR  
CREATION.

Tennouji-san...

TO THINK  
YOU'D  
GROW IN  
SUCH A  
SHORT  
TERM.



THAT'S WHY I  
WAS SHAKEN  
WHEN I  
HEARD HE  
SCOUTED  
YOU.



Tennouji-san  
deep tasting  
sweets are  
born from  
these rich  
feelings.

I thought  
she was just  
a cool  
genius... but  
she's really a  
passionate  
person...



I REALLY  
LIKE YOUR  
SWEETS YOU  
MUST  
DEFINITELY  
WIN!



T-THANK  
YOU VERY  
MUCH.



Ichigo-



LEAVE IT  
TO ME.



VANILLA,  
LET'S GET  
BACK TO THE  
OTHERS.

OKAY!

Cool-



Sweets  
must  
Go  
on.



There are  
still many  
things I have  
to know...

Various  
feelings and  
emotions

HEH,  
TENNOUJI-  
SAN SAID  
THAT...

Once I've  
learned them,  
I'm sure I can  
create  
wonderful  
sweets...



Here's a  
herbal tea  
that helps  
with  
swelling

THE  
PRESIDENT  
IS JUST A  
GIRL AFTER  
ALL.

you look to see what hap-  
pens. Although that's not  
what she said. It  
She insists - a normal  
I'd rather see that. She

What  
face



BUT  
SHE'S  
OLDER  
THAN  
US.



GOOD FOR HER,  
SHE HAS A  
DREAM. I NEVER  
LIKED HER  
HOLIER THAN  
THOU POINT OF  
VIEW ANYWAYS.



YOU  
LOOK  
REALLY  
UGLY

*I can't believe it*

WHOA,  
WHAT ARE  
YOU  
DOING?

Nobody's  
saying  
anything

THERE'S  
NO NEED  
TO CONFIRM  
IT!

UM... I'M  
REALLY  
SORRY.







Yeah! I  
really love  
you guys!



IF YOU HAVE  
TIME TO BE  
DEPRESSED,  
PRACTICE.



I really  
do love  
my team

YOU'RE ALL VERY  
ENTHUSIASTIC  
EVEN THOUGH  
THE MATCH JUST  
ENDED.

I want to  
make  
sweets  
with them  
forever

GYA-

I LOVE  
YOU,  
TOO,  
ICHIKO-  
CHAN



WHY  
ARE  
YOU  
HERE?

HENRIE-  
SENSEI!

News?

TEAM  
ICHIGO, I'VE  
COME WITH  
NEWS.



YOU THREE WILL  
TAKE HIGH  
SCHOOL  
DIVISION LEVELS  
ON CAKE  
PRACTICE.

KASHINO,  
ANDOU,  
HANA-  
GUSA.



IT'S A  
SHAME  
ABOUT  
THE  
FINALS.

BUT, WHILE YOU  
ARE ONLY IN 2ND  
YEAR OF MIDDLE  
SCHOOL, YOU'VE  
DISPLAYED  
WONDERFUL  
SKILL.



W-WHAT ABOUT ME?

HENDIE-SENSEI,

we did it...

Amazing!

YOU STILL LOTS OF BASICS TO STUDY.



AMANO ICHIGO,

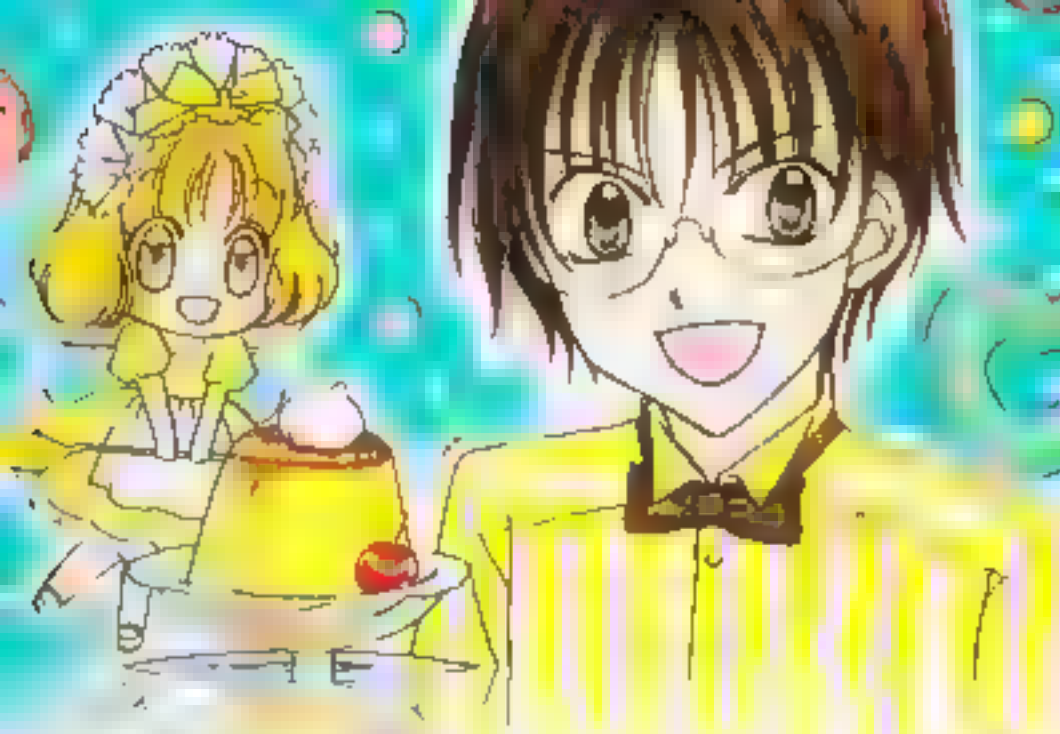
YOU WILL BE TRAINED AT SALON DE MARIE.

Salon de Marie!?



### Famous Scene from the Anime

It seems like Caramel's dance style is Charleston. She's too cute, dancing innocently.



# Yumeiro Patissiere

## chapter 22

SHOCKS: TRANSLATOR, Q/C  
FALLENKIES: TYPESETTER  
BIN: CLEANER

~~~~~  
~~~~~  
~~~~~



夢色
パティシエール

recette.23



Famous Scene from the Anime

It seems like Cafe-kun's dancing was taken from a magician doing ballroom dance.

It suits the elegant Cafe-kun perfectly.

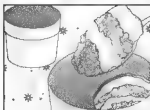
It seems like he'd be the origin of the rose aromas.



★2

Tiramisu

A coffee-flavoured sweet that uses mascarpone cheese. In Italian the term Tiramisu translates to "pick me up," but since it was eaten before people went out at night it can also mean, "taken to heaven."





IT IS
UNBESITTING
FOR SALON
DE MARIE'S
MANAGER TO
BE JUST KIND.

I
GUESS
THAT'S
TRUE.

↑
Silent
Mode

OH,

A
MESSAGE
FROM
MONSIEUR
HENRIE.

WHAT IS
IT FRAN-
BOISE

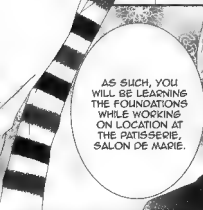
YOU
SHOULDN'T
ACT SO
SCARY OR
THEY'LL
HATE YOU

MITOLI

Welcome



HENRIE-
SENSEI?
WHY AM I
THE ONLY
ONE
GOING
THERE?



AS SUCH, YOU
WILL BE LEARNING
THE FOUNDATIONS
WHILE WORKING
ON LOCATION AT
THE PATISSERIE,
SALON DE MARIE.



ALTHOUGH
THE SWEETS
PRINCES ARE
SKIPPING TO
THE HIGH
SCHOOL
LEVEL
TRAINING
CLASSES,

IT'S STILL
TOO EARLY
FOR YOU
ICHIGO.



I'VE
ALREADY
TALKED
TO THE
MANAGER,

I THINK
YOU
WILL
LEARN A
LOT.





THAT'S
RIGHT
ICHISO-
CHAN,
THERE ARE
LOTS OF
PEOPLE
THAT DON'T
GET TO GO
THERE.

CHEER UP
AMANO-SAN,
IT'S GREAT
THAT YOU GET
TO GO TO
SALON DE
MARIE.



I'M THE
ONLY ONE ..
BEING
SEPARATED..



I WANTED TO
MAKE CAKES
WITH EVERYONE
FROM NOW
ON... THAT'S
WHAT I WAS
THINKING...

BUT...
BUT...



LET'S TEAM UP
AGAIN FOR
NEXT YEAR'S
GRAND PRIX!
LIKE, TEAM
ICHISO
RETURNS!

HOW SILLY,
THAT'S
NOTHING TO
CRY OVER
AMANO-SAN



R-
REALLY?



IF YOU'D
LIKE I CAN
EVEN GIVE
YOU PRIVATE
LESSONS



I CAN'T
THINK
OF
ANYONE
ELSE,





IT'S JUST BECAUSE
YOU CAN'T
THINK OF ANY
OTHER TEAM
BUT US!

WHY
MAA-
KUN?

I CAN ONLY
THINK OF
INCREASING MY
LEVEL RIGHT
NOW...

I... KNOW
I WAS
LACKING
STRENGTH
IN THIS
GRANO
PRIX...

Kashino...

...RIGHT.

WE CAN END IT,
HOW ABOUT
WE DISSOLVE
TEAM ICHIGO?

I GUESS
IMPROVING
OUR SKILLS
IS THE MOST
IMPORTANT.

I DON'T
MIND.

WE'LL
DISSOLVE
AFTER THE
GRAND PRIX'S
OVER.

WE'RE
STILL IN
THE
MIDDLE
OF THE
GRAND
PRIX
AREN'T WE?

K-
KASHI-
NO.

He replied
immediately.

She's
pretty
attached
to the
team

WE ALL
ENTERED
NEW
LIFESTYLES...

AND SO
TEAM
ICHIGO
DISSOLVED,

IN THE
END TEAM
NATSUKI
LOST BY A
NARROW
MARGIN.

HEY
ANDOU-KUN,
IS THE
MACARONAGE
LIKE THIS?

WHAT?

OURS
IFICATE
EST 4
M ICHIGO

AS MANY
PREDICTED,
THE
WINNER
WAS TEAM
TENNOUJI.

There's still
next year



FITTING IN PERFECTLY FINE

You're
good at
tempering

Looks
yummy

Pretty

IT LOOKS
LIKE
THEY'RE
HAVING
LOADS OF
FUN
THOUGH!!

Y-YOU'LL
MEET
THEM IN
THE
NORMAL
LESSONS
SO-



French
- 1 -



Makoto-kun~
It's a shame
about the
semi-finals~



Even though
team
Ichigo is
no more...

Why am I
feeling
relieved
for I'm
such an
idiot!

I've got to
do this on
my own
now!!

OH
YOU!

I HAVE NO
INTENTION
OF TEAMING
UP WITH
ANYONE FOR
THE TIME
BEING



ICHIGO-
CHAN
ARE YOU
PRE-
PARED?



IT'S
ALREADY
SATURDAY
HIM..
YOU'RE
FINALLY
STARTING AT
SALON DE
MARIE
TOMORROW

I want to
watch
this movie



EVEN THOUGH
THE OTHERS
SAID THEY
WANT TO DO IT
TOGETHER
AGAIN...



Ugh... I guess it's
not going to work
with my left hand

IT'S GOING
TO MY
FIRST DAY
SO I'M
CHANGING
MY IMAGE.

WHOA!
WAIT-
WAIT-
WAIT!

Kashino...



THAT'S A
YEAR
FROM
NOW, I
DON'T
KNOW.



I THOUGHT
YOU WERE
KIND OF
DOWN, AND
IT'S CAUSE
KASHINO
SAID THAT...

I
SEE,

HOW
ABOUT
THIS,

HAMA,
WELL,
CALM
DOWN.

WHAT?

Ichigo
loves
Kashino?

N-N...
NO I
DON'T!
IT'S NOT
LIKE
THAT!

HUH!

ICHIGO-
CHAN, YOU
LIKE
KASHINO

IF IT'S
YOU,
YOU
CAN
DO IT!

IF YOU THINK
ABOUT WANTING
TO TEAM WITH
KASHINO ONCE
MORE, THEN
TRAIN AND
SHOW HIM HOW
MUCH BETTER
YOU'VE
BECOME.

TRAIN HARD
AT SALON
DE MARIE,

Kashino...

LET'S
TEAM UP
AGAIN!

LOOKS LIKE
WE CAN
MAKE AN
AWESOME
CAKE

I GET IT, I GET
IT, SO SLEEP
ALREADY YOU
HAVE TO WAKE
UP EARLY
TOMORROW.

THAT'S IT! I'VE
GOT MY
ENTHUSIASM
BACK, THANKS
RUMI-SAN.

RIGHT,
G'NIGHT

WOAH

YEP! IT'S
THANKS TO
RUMI-SAN.

YOU'VE
CHEERED
UP.

Say, so
you
really
like
Kashino?

Leave
that
topic
alone
already
???

YEAH!

LET'S GIVE
IT OUR ALL
AT SALON
DE MARIE!



Salon de Marie

IT SAYS TO
MEET UP AT
5:30
THOUGH,



GOOD...
MORNING
...

EX-
CUSE
ME-



YOU'RE
LATE!



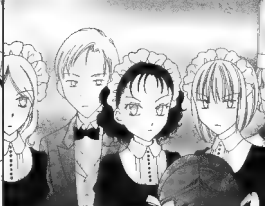
I WONDER
IF IT'S
REALLY THIS
EARLY



I'M IN
MIDDLE-2,
AMANO
ICHIGO!

PLEASE
FAVOUR
ME!

U-UM I'LL BE
STARTING
HERE AT
SALON DE
MARIE AS OF
TODAY



A-are they
glaring at
me?



AS SHE SAID,
AMANO-SAN
WILL NOW BE
WORKING HERE
AS A STAFF
MEMBER.



CHIEF
YAMANE
WILL
GUIDE
YOU.

WE'LL HAVE
YOU LEARN
SALES
FIRST.



YES.



I AM THE
MANGER,
MUTOH,
AND THE
SUPER-
VISOR
HERE

Eh!

GO
A-
HEAD

AMANO-SAN,
YOU'VE AT LEAST
LEARNED THE
MENU RIGHT? LIST
THE ITEMS FOR
ME

MANA-
GER,

BEFORE
THAT, CAN I
TEST HER
FIRST?

the
menu...?

LOOK
SHE'S
PETRIFIED

Recite

IT SHOULD BE
EASY FOR
SOMEONE
WHO CAME
OUT OF THE
GRAND PRIX
AS BEST 4.

THERE'S
SO
ITEMS'

TART
TATIN..

SALON DE
MARIE ISN'T
A PLACE FOR
BRATS





IT'S LIKE I
CAN HEAR
THE
ORCHESTRA
IN THE
MEADOWS.

A PISTACHIO
OPERA!!
PISTACHIO
MOUSSE, PRALINE
CREAM, AND
COFFEE SPONGE
IN EXQUISITE
HARMONY.



OOPS,
I'M
DROO-
LING



COME AND
GET
CHANGED

YAMANE-
SEMPAI,
PLEASE
FAVOUR ME.

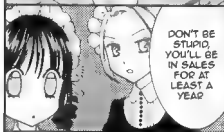
LET'S
LEAVE IT
AT THAT,
RETURN
TO YOUR
STATIONS.

WE OPEN
IN 10
MINUTES.



Amazing... it's
pretty and
everyone so
quick...

They're
preparing
cakes for
the display
case.



DON'T BE
STUPID,
YOU'LL BE
IN SALES
FOR AT
LEAST A
YEAR

I WANT TO
HURRY AND BE
ABLE TO MAKE
CAKES IN THE
KITCHEN.



HERE,
GO WIDE
THE TABLES





Just
how...

One year
of sales...



IS THE
ANGEL
PUDDING
READY
YET?

WELCOME

MONT
BLANC,
FRUIT TART,
AND RED
TEA SET.

HERE
YOU
GO,



TAKE THE
ORDER AND
THEN PLACE
IT ON THE
KITCHEN
SERVICE
WINDOW.

As expected
of Tennouji's
Angel
Pudding. It's
selling quick.



3 "ANGEL
PUDDINGS"
RIGHT?
PLEASE WAIT
A MOMENT.



IT SEEMS
SHE'S GOTTEN
USED TO THE
FAST PACE



But people
continually
pour in at
Salon de
Marie.

It was busy
during the
Halloween
Festival



HEY,
OVER
HERE.



WE
CAME
TO
CHECK
UP ON
YOU

WE INVITED
HIM BUT
HE'S
DOING
SELF-
TRAINING...

WHERE'S
KASHINO?



Guys

YOU
GUYS
CAME.

W-WEL-
COME.



I SEE...



EXCUSE ME,
I'D LIKE TO
PAY MY BILL.

NO NO, I
HAVE TO DO
MY BEST
HERE AND
THEN FORM
TEAM ICHIGO
AGAIN!!

O-OF
COURSE



Kashino... I
guess he
really...



WOAH
THE
RECEIPT
PAPER-



I HAVEN'T
LEARNED
HOW TO
USE THE
REGISTER.

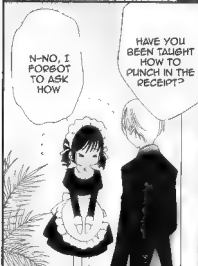


LET'S SEE,
I'M SURE I'M
SUPPOSED
TO PRESS IN
THE AMOUNT
OF MONEY



I
APOLOGIZE,

PLEASE
WAIT A
MOMENT



N-NO, I
FORGOT
TO ASK
HOW

HAVE YOU
BEEN TAUGHT
HOW TO
PUNCH IN THE
RECEIPT?







WHOA!

ICHIGO-
CHAN, YOU
CAN GO IN
NOW



PLEASE
WAKE ME
UP . AT 5 30
TOMORROW



RUMI-
HA-N

DON'T
SLEEP
ON THE
FLOOR



SEEMS
TOUGH,
SALON DE
MARIE

HEY
AMANO!!

AMANO

WE CAN
MAKE
CAKES
AGAIN.

KASHINO
CAME
BACK.

I'LL
TRY IT!!

I MADE
A NEW
CHOCOLATE
CAKE, WANT
TO TRY?

KA-
SHINO.

WHO'D
MAKE
CAKES
WITH A
KLUTZ
LIKE YOU.

IDIOT--

BLEH,
THIS
ISN'T
CAKE.

KASHINO...
WAIT, YOU'RE
TOO CRUEL,
DON'T LEAVE
ME ALONE--



The Eiffel
tower is
calling me

I'M GOING
TO PARIS.

You hit me...

I FELL
ASLEEP
AS SOON
AS I GOT
THROUGH
THE DOOR

WHAT
IT WAS A
DREAM

That's right,
why didn't I
realize it...



A bad
dream...



Cafe-Ivan & Mamiyusa
Cafe-Ivan got big. I
really like this pair
by Tada.

Kashino
should be
doing his
morning
tempering
practice
right now...





He's not
here...



ICHIGO,



But he's
always
practicing...

Kashino's
doing his
best...



I see...

The high
school
division
has a
choco-
laterie...

IT SEEMS
LIKE
KASHINO'S
PRACTICING
AT THE HIGH
SCHOOL'S
CHOCOLAT-
ERIE.



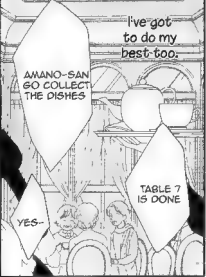
Kashino
must be
really
happy



VAN-
ILLA.



I'm doing
this so I
can make
cakes
with
them
again...



AMANO-SAN
GO COLLECT
THE DISHES

I've got
to do my
best too.

YES--

TABLE 7
IS DONE



If I don't
practice
making
cakes...

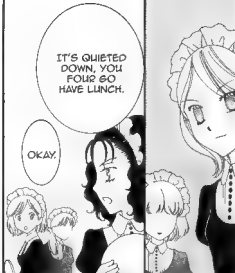
But I don't
have time to
be doing
things like
this



MAN-
AGES



IT'S STILL
DIRTY.



IT'S QUIETED DOWN, YOU
FOUR GO
HAVE LUNCH.

OKAY.



RIGHT
AWAY!

WE CAN'T
USE THIS TO
SERVE THE
GUESTS,
PLEASE
WASH THEM
AGAIN.



Excuse me



Andou-kun,
Hanabusa-
kun... I
want to
see you
guys...



Even though I
love French
Toast so much...
it's not
delicious...





Yamane-
semapi...

OH DEAR.



YOU
OKAY?
HERE,
STAND.

JUST
NOW
YOU-

HEY,
WHAT
HAPP-
ENEO.



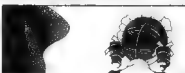
SHE WON'T
BE COMING
BACK.

H-HEY!

AMANO



YOU CAN
QUIT RIGHT
NOW IF YOU
WANT



Why...



THIS IS
JUST LIKE
CINDER-
ELLA!

I'VE HAD
ENOUGH.
THE
SENIORS
ARE
BULLIES; I'M
JUST
CLEANING
AND
WASHING
DISHES!



GEEZ



WHO'S
CINDERELLA.
YOU'RE SO
SHAMELESS.

I just
want to
make
cakes...





Robert is
Unhappy today.



KASHI
NO



WHY ARE
YOU
HERE?



MUST BE
TOUGH,
SALON DE
MARIE BUT
BECAUSE IT'S
STRICT, IT'S
ALSO
FAMOUS.



I HEARD
ABOUT YOUR
BLINDERS
FROM ANDOU
AND CAME TO
TAKE A LOOK.



IT'S NOT A
BIG DEAL, I'M
LEARNING.

What the
heck,
saying
kind
things all
of a
sudden



WHAT'S
THIS?

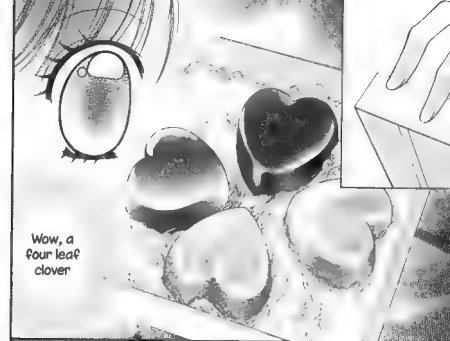
MY NEWEST
CHOCOLATES.
WANT TO TRY
IT?



How? They
don't even
let me
make cakes

I'M
MAKING...
HUGE
PROGRESS.





Wow, a
four leaf
clover



Ah

Inside is a
bittersweet
strawberry
confiture



YEAH

CAN I?



MMM, THE
SWEET-
NESS IS
SPREADING
THROUGHOUT
MY TIRED
BODY.



has a
relaxing
taste of
green tea
ganache

AH



The
green
one



Has cream
infused
with rose
chips. The
scent of
May roses



A gentle
sweetness
takes over.



It makes my
tongue
tingle, but,
at the end



The red
one...



The
brown
one

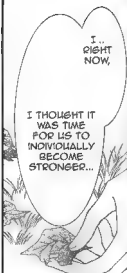


KASHINO
THIS.

is a black
coffee,
bitter
chocolate



I..
RIGHT
NOW,



I THOUGHT IT
WAS TIME
FOR US TO
INDIVIDUALLY
BECOME
STRONGER...



THIS



He
doesn't
hate me

WHEN THERE
ARE PARTNERS,
ONE BECOMES
DEPENDENT

He
hasn't
forgot-
ten



IT'S TEAM
ICHIGO'S
CHOCO-
LATES,
RIGHT?



BUT I, I
LIKE THAT
TEAM...





KASHINO-KUN,
WE CAN'T LET
YOU STEAL A
MARCH ON US.

WHOA
HANA-
BUSA

OUCH



TEME, I
GOT A
SPLINTER
FROM THAT
ROSE OF
YOURS.



I...IT
STINKS
OF
ROSES.



IF YOU
NEED TO
CRY, YOU
CAN DO SO
INTO MY
CHEST.

×
Even though
we're far
apart, our
hearts are still
connected...

I'm different
from when I
transferred
here...

I'm not
alone



SPECIAL THANKS

ARIMA様
KODAKA様
SENTOU様
SASAKI様
HAJIME様
YUMIKO様
AKIMOTO様
TADA様
萩田先生
山田雪乃様
ONOFUSA様
KIKUE様
YUKARI様
MASANORI様
and you♥

YES... EVEN
THOUGH I
JUST GAVE
HER A SMALL
PIECE OF
ADVICE...

AMANO
STILL
HASN'T
RETURNED?





OUR
MANAGER IS A
SCARY GUY.
HE WON'T
FORGIVE YOU
TWICE.



.....

I APOLOGIZE,
I'LL NEVER
DO IT AGAIN!!



YOU'VE GOT
SOME NERVE
TO COME BACK
NONCHALANTLY,
AMANO-SAN.

AFTER
LEAVING
YOUR JOB
AS YOU
PLEASSED!!



I WILL WASH
THE DISHES
AND CLEAN
THE FLOOR
ON MY OWN!

SO PLEASE
LET ME STAY!







Yumeiro Patissiere

chapter 23

SHOCKS: TRANSLATOR, Q/C
FALLENSKIES: TYPESETTER
RIN: CLEANER

This is a free scanlation. If you paid for this, you were ripped off. Please remember to stick by our rules. Look forward to the next chapter!